

KUCHMISTRZ (34) *sb m*

kuchmistrz (33), **kochmistrz** (1) *PaprUp*.

-rz (21), -rs (1).

sg *N* kuchmistrz (22). ◇ *G* kuchmistrza (3). ◇ *D* kuchmistrzowi (3). ◇ *A* kuchmistrza (2). ◇ *I* kuchmistrz(e)m (2). ◇ *pl N* kuchmistrzowie (1). ◇ *G* kuchmistrz(o)w (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVIII w.

1. *Mistrz kucharski, przełożony nad kuchnią; archimagirus Murm, BartBydrg, Mącz, Calep, Cn; archicoquus BartBydrg; coquus, magister vel princeps coquorum Mącz; magister a. pracgustator culinae Cn (24): Archimagyrus eyn kuchemeifter Kuchmiłtrz Murm 176; HistJóz A4v, B; BartBydrg 13, 13b; KVchmiłtrz łzedł páná pytać/ co będzie wieczerał RejFig Bb5, Bb3; Mącz 14d, 204a; RejPos 167; Calep 89b, 627b; Kuchmiłtrz z tego bydłá co do kuchniey przy Pánie wychodzi/ ma to wżyśtko ná regeftr piśác: A gdy Pan odieżdża z onego imienia/ ma Vrzędnikowi qwit z tego dáć/ á Pan podpisać wżyśtek rozchod w kuchni/ w stáyniey y w piwnicy. GostGosp 152, 16 [2 r.]; Poniżey Gniewá przy długim óstrowie Popłyniełz/Kuchniá zowá go flifowie/ Choć tám kuchmiłtrzá niemáłz ni kuchárzy KlonFlis G3v.*

kuchmistrz czyj (1): powyada yłch yan Rzepeczky łzyłofzarczik yey wzyall [...] 15 grośfy kthore kuchmyłtrz Biłkupy yey bil dall *LibMal 1546/116v*.

W połączeniu szeregowym (4): RejRozpr G3v; KromRozm III K2; RejWiz 12; Márzzałek rządny/ Piłarż/ Podłkárbi/ Ekonom/ Kuchmiłtrż/ Koniufzy/ Podkomorzy/ czyniá nietylko dwor Pánłki/ ále też v Száfárze y Vrzędniki rządne/ życziłwe. GostGosp 2.

W przén (3): Tákże też do żołádká/ kiedy częłto leielz/ Wierz mi częłciey zákwokáłz/ niźli łie rośmieielz. Bo choć śmiełzno z wieczorá/ ráno głowá boli/ Aleś łam był kuchmiłtrzem/ ćirpże poniewoli. *RejZwierz 139; A tak fluchaicie wi ktorzi to idziecie iełce za polewka ona otzukrowana tzukrem zdradliwem [...] inłzic Kochmiłtrż teras wam będzie potrawi podawac/ prawde nie pochlełbłtwo PaprUp Kv.*

Zwrot: »być kuchmistrem« = być smakoszem, znać się na potrawach (1): ([wszyscy Karwiccy] tho niemal s przyrodzenia máią/ iż łobie káždy vmie rołkázác dobrze wczynić ieść) powiedział chwałac ie. Dziwna rzecz práwi/ wżyśczyć łá Kuchmiłtrżowie/ chybá oto pan Iákub/ ieden miedzy nimi Podczáłzy. Iż páná Iákubá/ naymłódźzego z bráciey/ ludzie zá tego wzięli/ iákoby go trunek niemiał mierzić. Górndworz R.

2. *Urzędnik sprawujący władzę nad kuchnią dworską; magister coquinae JanStat (9): BielKron 16v; Pieczęci Vrzędników Dworskich. Márzzałkowá/ Podkomorzégo/ Podłkárbiégo/ Kuchmiłtrzá/ Podczáłżégo/ Kráyczégo/ Podłtolégo. SarnStat 1117.*

kuchmistrz czyj [G sb (1), ai poss (1)] (2): Naczinie kuchenne, ktore iest oddane do ręku P. Manowskie⁸⁹, Kuchmistrza K. Iei Mczj. *WyprKr 119; WujNT 724.*

W połączeniu z imieniem i nazwiskiem (6): WyprKr 119, 122; KochFr 115; [przy czym byli] Eráłmus Kroczewłki Kuchmiłtrż/ Stániłław Kárwicki Oboźny y Látowicki Stárołtá SarnStat 1195 [idem] 1044, 1065.

3. *n-pers Przekłád niemieckiego nazwiska Kochmeister (1):*

Zestawienie (1): połowie od Krolá Zygmuntá z Węgier przyecháli łwaká Iágiełowego/ Ian Sthrygońki Arcybiskup/ á Michał Kuchmistrz Woyth nowego Márgrábstwá *BielKron* 385.

IM